



IN COLLABORAZIONE CON LA SOCIETÀ FILOLOGICA FRIULANA

IDENTITÀ >> CEMÛT PRUDELÂLE

Dirits dai popui e nazionalisim di cjase

Une corse pericolose pe independence di moviments triestins, venits, sicilians e ancje furlans

di GIUSEPPE MARIUZ

Si podarà ancje disi che a son nome cuatri gjats (5.347, viodint il sît *Nazionalisti friulani* su facebook), ma il fenomeno nol è di lassà pierdi, parcè che nol interesse nome i furlans, ma ancje i triestins, i venits, i sicilians, i sardegnûi e vie inde-nant. O feveli des gnovis ideis di un nazionalisim "di cjase" che, dopo i nazionalisims des grandis nazions che a àn mandât a sbugjelâsi milions di puare int cent agns indaûr, cumò a tirin fûr cualchi reson par separâsi dal Stât di origine e par fâni un altri, plui piçul e su misure, par parâsi cuintri i pericui di fûr.

Cussì, i triestins a discutierzin e a riclamin il Teritori Libar (in veretât, si contentin de Zona A) previodût dal Tratât di pàs di Parigi dal 1947, superât dal Memorandum di Londre dal 1954 e scancelât a plen dal Tratât di Osimo cu la Jugoslavia tal 1975. I venits, cu la poie de Region, a domandin di bandî un referendum, insumiansi di doventâ une sorte di gnove *Serenissima*. I sicilians, che a vevin bielzà tentât di gjavâsi de Italie cul banditism e la mafie subit dopo la ultime vuere, cumò a cirin stradis mancûl esplosivis ma simpri intrigosis. Mancûl furtune al à vût invezit il separatism de Padania, di cuant che si à scuvier che ai sorestants di cheste idee no ur displaseve mangiâ i beçs di Rome.

Tan cheste situazion, ancje a cualchi furlan no i podeve no passâ pal cjâf di fâ ancjetant, magari peantsi a la glorie dal Patriarcjât di Aquilee e al mît dal om "salt, onest, lavoradôr" molzût di chei altris.

Alore, al è il câs di sclari si une robe: un cont al è reclamâ al Stât di viodi ricognossût a plen il dirit ae sô lenghe e culture, o

sei ae identitât, cun dut chel che i ven daûr (scuee, mass media, ents publics e vie inde-nant). In chest sens, in Italie o vin une Costituzione democrati-che che e je nomenade come une des miôr dal mont, ma par tantis cuestions e je restade nome te cjarte e al covente metile in vore. Altri cont al è chel di clamâsi fûr, di volê tirâ sù gnûfs confins cu la pretese che tu sês unic e il plui brâf, che tu rivis a rangjati di bessol e i altris ti mangjin chel che tu produsis. E je une strade pericolose, oltri che falade. Si pues savê cuant che si partis ma no dulà che si larà a finî. Baste viodi la ex Jugoslavia, che i veve mitût tant timp par unîsi e diliberâsi ma al è bastât un nuie par discjadênâ une vuere di ducj cuintri ducj. O Ukraine e Russie, che a jerin un dutun par plui di trê seculi e cumò si cjalin di nemis mortâi.

Di dut o vin bisugne, ma no di doventâ un paîs balcanic.

CIRIPRODUZIONE RISERVATA



I moviments indipendentiscj a saltin fûr no dome tal Venit (inte foto), ma ancje in tantis altris bandis d'Italie, cjapant dentri ancje la nestre region

Une gnove politiche agricole pal Friûl

Disvilup dai prodots di cualitât, jutoris ai zovins pe inovazion de economie

Cu la sigle PAC, ven a stâi Politiche Agricole Comun, l'Union europeane e ricognòs la impuartance de agricoltura par un disvilup dai Paîs-membris ch'al sedi stabil e compagn par ducj. Diviers a son i obietifs de PAC: incressi la produttività de agricoltura, garantî un bon nivel di vite a dute la popolazion agricule, rindi stabîi i marcjâts, garantî la sigurece dai prodots e presits sigûrs pai consumadôrs.

A vuê, in merit aes sietlis nazionâls di aplicazion de PAC, che e vâl 52 miliarts di euros, si pues dî che il dibatiment al è sierât dal dut. Di fat, la Conferenze Stât-Region dai 12 di Jugn 2014 e à dât parê positîf sul document ch'al pant lis sietlis talianis.

Ancje se no si à vude l'unanimitât (il Venit al à votât contrari), a la fin di Lui e rivarà la decision dal Consei dai Ministri.

Nus interesse di savê: ce efets varaial chest document su la agricoltura dal Friûl Vignesie Julie tai prossims agns? A son za rivâts parê bogns par cierts ponts, mancûl bogns par altris. Vonde ferbinte e je la discussion su la cuistion dai jutoris: pe nestre region, stant lis esperiencis passadis, al somearès che a varessin di judâ a disvilupâ, massime tes zonis plui lontanis, dute la potenzialitât des aziendis agriculis cun

compits multifunzionâi che a lavorin in chescj territoris. E chest al larès a pro ancje di altris ativitâts economicis, il turisim *in primis* ma, in gjenerâl, di dut il nestri sisteme socio-economic.

Nuie mancûl, un biel sburt al varès di rivâ ancje pe competitivitât dai prodots nostrans, massime chei di cualitât, ancje in grazie dai jutori de *progettazione integrata di filiera* che e vignarà prudelade dal

Program di Disvilup Rurâl (PSR) 2014-2020 de Region Friûl Vignesie Julie. La Zonte regionâl, di fat, e à fate buine al 4 di Lui la prime version dal program, cun finanziaments par 296,1 milions di euros (127,7 de Ue).

Cetantis sperancis, in fin, lis metin tai zovins agricultôrs, che a varan jutoris plui grancj: dute la agricoltura regionâl e crôt in lôr e te lôr voie di inovazion, par dâ un gnûf sburt al lavôr par sostignî la nestre economie.

Francesco Marangon
Stefania Troiano
Dipartiment di Sciencis Economicis e Statistichis de Universitât dal Friûl

Gjavedon, il mancûl biel dai pes par fâ une buine fertaie

Il gjavedon (*Cottus gobio*) al è forsi il mancûl biel dai pes che a vivin tes aghis internis dai mârç talians. Il so colôr al tire al maron o al grîs scûr, cun taculis neris parsore e tai flancs, blancjuts te panze. Al nade sedi tai flums sedi tai piçui lâcs fin a doi mil metros di cuote, e al à miôr aghis limpiis cun fonts di claps, di glere o di savalon. Al è un pes solitari e no i plâs slontanâsi masse dal puest sietlût tant che ripâr. Vie pe gnot si fâs plui bulo nadant a lunc, ma daspò al torne di gnûf ae sô pier preferide. Dispès al reste fer sul font, spietant il moment just par brincâ une prede. A fin invier i mascjos a



sgarfin una piçule buse sot lis pieris e i pochin dentri lis feminis, ch'a pognin fin a sietcent ûfs, tacantju sot di un clap. A son i mascjos che a restin tal nît. A sgorlin lis pinis dal pet par rinfrescjâ cence polse la aghe ator dai ûfs e ju protezin dai predatôrs, butantsi cuintri

di lôr cun fuarce cussi di spaurî i pes plui grues. Il gjavedon al è pal solit pescjât - cumò mancûl dispès - par la bontât de sô cjar e si lu fâs frit. E fas part de tradizion de cusine popolâr, soregut te fesse pedemontane dal Friûl, la usance di cuei chescj piçui pes intune fertaie.

La ricetta

FERTAIE DI GJAVEDONS
Lavâ i pes sot de aghe curint, lassâur cjâf e vissaris, passâju te farine e fridju tal vueli bulint. Gjavâ i cjâfs, zontâju ai ûfs sbatûts. Cuei le fertaie cun sponge, tignintle pitost alte.

Par cure de *Academie Taliane de Cusine (AIC)* dal FVJ

NONS DI LÛC

Vilac, un paîs plen di bens e parmîs de aghe

Vilac (*Villach* par todesc, *Beliak* par sloven e *Villaco* par talian) e je la prime citât che o cjaûn lant intal Carantan e ducj le cognossin. La etimologjie di chest non no je clare e intun prin moment si à vût pensât che il toponim al divigns di *Biliakom*, il diu celtic dal ben; tant a dî "paîs siôr, plen di bens", midiant di un non di persone sicu *Bilos*. Se e fos vere, e sarès une raritât, par vie che al sarès forsi l'unic non presclâf divignût di un non di persone e un dai pôcs cul sufs celtic akom che si cjatin in Austrie. La spiegazion e je trative par vie de *Villacher*



Il domo di Vilac

Alpe, che in sloven si clame *Doberbrac*, che al diven di *dober* (bon) e che cussi al met une saponte ae etimologjie. No podin dut cês cjapâ sot gjambe une atestazion dal secul XIII là

che si fevele di *Villa ad Aquas*, ven a stâi "vile parmîs de aghe", che si cubie ben cul sufs todesc *ach*, formante idronimiche ben presinte inta chê lenghe. La atestazion plui vie e je però dal 879 cu la forme *Villach* di cumò e cent agns daspò tant che *Fillac*. Si trate dut cês di une forme rare in Austrie, ancje se no mancin nons sicu *Vellach*, *Fellach* e vie inde-nant. Se o pensin po che par antîc il teritori al jere sot dal Patriarcjât di Aquilee, nus ven il scrupol che daûr dal non al stedi propite una *vilagium* di marche latine (*villa*).

Barbara Cinausero Hofer

